

لوك

نفربر نسیمة الهرأة العریبة 2001

العولمة والنوع الاجتماعي:
المشاركة الاقتصادية للمرأة العربية

بيان
النحوة



مركز المرأة العربية
للتدريب والبحوث

الحملة و النهج الاجنبى: المشاركة الاقتصادية للمرأة العربية

ملخص
التقرير



المحتويات

فريق العمل
توطئة وشكر
ملخص التقرير

1. جعل أسواق العمل العربية تراعي أبعاد النوع الاجتماعي
2. ضمان أن المرأة العربية لديها المهارات التي يحتاجها السوق.
3. تعزيز مؤسسات ومنظمات المجتمع المدني

بعض الجداول والرسوم البيانية



فرقة العمل :

المسؤولة : سكينة بوراوي

منسقة التقرير: كاميليا فوزي الصلح

فريق العمل :
محمود بن رمضان
جاك شارم
منى شمالي خلف
شهيدة الباز
فالنتين مغدم

مع مساهمات من :
محمد باقر
نادية حجاب

تونس وشکر

أنشئ مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوثر) في عام 1993 ، ومركزه تونس / الجمهورية التونسية . ويدعم كوثر مجلس أمناء يرأسه سمو الأمير طلال بن عبد العزيز، رئيس برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية . ويضمّ المجلس ممثلين عن جامعة الدول العربية والحكومة التونسية وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) والاتحاد الأوروبي والاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة ...

يهدف كوثر إلى تعزيز نشاطات البحث والتدريب بما يؤدي إلى فهم وضع المرأة العربية ودورها وتقديره على نحو أفضل ، كما يهدف إلى دعم المساواة بين الجنسين كجزء لا يتجزأ من حقوق الإنسان في المنطقة العربية . وهي أهداف تمثل جزءاً من الأهداف التي سعت إليها مؤتمرات عالمية شتى ، وعلى الأخص المؤتمر الدولي للسكان والتنمية المنعقد في القاهرة عام 1994 ، والمؤتمر الدولي الرابع حول المرأة المنعقد في بيجينغ عام 1995 . هذا ويجري دمج هذه الأهداف وتنفيذها وترجمتها إلى خطط عمل وطنية في العديد من بلدان المنطقة العربية .

ولإعطاء مزيد من الدعم لهذه الأهداف ، باشر كوثر بمشروع إصدار سنوي تحت عنوان "报 告书" تقرير تنمية المرأة العربية ، الذي يعتمد منهج "报 告书" السنوي الذي يصدره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، على أن يركز كل تقرير من هذه التقارير على موضوع معين ، يستند إلى بحث جدي ، بالإضافة إلى تقديم مؤشرات كمية ونوعية حديثة تراعي مسألة النوع الاجتماعي . أما الهدف من ذلك فهو نشر المعلومات التي من شأنها أن تساعد صانعي القرار في المنطقة العربية في صياغة السياسات والاستراتيجيات المتعلقة بمسألتي النوع الاجتماعي والفقر ، التي لا يمكن التوصل من دونها إلى تنمية بشرية واقتصادية مستدامة .

يركز تقرير تنمية المرأة العربية الأول على موضوع تشكل معالجته تحدياً لا وهو : العولمة والنوع الاجتماعي : المشاركة الاقتصادية للمرأة العربية . وبالرغم من أن الجدل في موضوع تأثيرات العولمة المعقّدة في المنطقة العربية قد بدأ يكتسب زخماً ، فإن المؤشرات العامة المتوفرة حتى الآن تشير إلى أن مسألة النوع الاجتماعي ما تزال مهملة إلى حد بعيد . وينعكس هذا الواقع في الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية : العولمة ونوع الجنس والعمل الصادرة عام 1999 ، وهي إحدى منشورات إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة ، حيث نسجل نقصاً في التطرق إلى المشاركة الاقتصادية للمرأة العربية في عصر العولمة . لقد شكلت هذه النشرة مع تقرير التنمية البشرية لعام 1999 - الصادر

(1) يركز تقرير تنمية المرأة العربية لعام 2002 على موضوع الفتاة العربية المراهقة . وهو موضوع آخر يعتبر ذو أهمية بالغة بالنسبة إلى المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية . حيث يشكل الشباب نسبة مرتقبة من السكان في كثير من البلدان .

عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي يركز على موضوع العولمة، ويشير إلى عدم المساواة في توزيع الفوائد الناجمة عن إعادة الهيكلة العالمية - الدافع لاختيار المجال الذي ركز عليه التقرير.

وأنسجاما مع استراتيجية كوثر الرامية إلى تعزيز التشبيك، بوصفه أداة دفاع حاسمة في المنطقة العربية، وإيمانا بالمقاربة القائمة على أساس المشاركة في صياغة المشاريع وتنفيذها، عقدت ورشة عمل في شهر أيلول / سبتمبر 2000 في تونس، دعي إليها خبراء في موضوع العولمة من المنطقة العربية ومن خارجها. وقد توصلت هذه الورشة إلى إجماع عام فيما يتعلق ببنية التقرير ومحتواه.

ولأن المجال لا يسمح بذكر جميع الخبراء العديدين الذين شاركوا في الورشة المذكورة، يطيب لكوثر اغتنام هذه الفرصة لشكرهم جميعاً والتعبير عن بالغ التقدير لمساهماتهم القيمة في بلورة موضوع التقرير وتطويره².

لقد اختير فريق عمل التقرير، وكلف أعضاؤه بإجراء البحث وكتابة أوراق العمل الأساسية التي تتناول مختلف أوجه موضوع التقرير، ثم قدمت ملخصات أوراق العمل الأساسية ومسوداتها، ونوقشت خلال ورشة العمل الثانية (تشرين الثاني/نوفمبر 2000، تونس) وورشة العمل الثالثة (شباط/فبراير 2001، تونس).

هذا، ودعي خبراء من منظمة العمل الدولية وصندوق الأمم المتحدة لتنمية المرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية - الاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) والبنك الدولي، للمشاركة في ورشة العمل الثالثة. ويفترض كوشر هذه المناسبة ليشكرون جميعاً ويعبر عن بالغ التقدير لمساهماتهم القيمة في عملية إعداد صيغة تقرير عام 2001 النهائية بنية ومحتوى.

كما يتقدم كوشر بالشكر والتقدير الخاصين إلى رima خلف وجرزي شيريماتا (المكتب الإقليمي للدول العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيويورك)، وإلى فاطمة سبتي قاسم (لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية - الاجتماعية لغربي آسيا ، بيروت)، اعترافا منه بالدعم والنصائح اللذين قدموه خلال عملية تنفيذ هذا المشروع الذي يعتبر بمثابة التحدي. يضم فريق عمل التقرير الأعضاء الذين قاموا بإعداد البحث وتقديم مختلف أوراق العمل الأساسية، وهم الخبراء التاليـة أسماؤهم :

• محمود بن رمضان (أستاذ علم اقتصاد، جامعة فرساي-فرنسا، مدير "البرنامج

• جاك شارم (أستاذ علم اقتصاد، مدير الاحصاء، جامعة فرساي-فرنسا، مدير "البرنامج الاحصائي" : عمل النساء غير المهيكل والعلوم والتنظيم").

• منى شمالي خلف (أستاذة مساعدة في علم الاقتصاد، مديرية معهد الدراسات النسائية في العالم العربي ، الجامعة اللبنانية الأمريكية، بيروت).



(2) أدرجت أسماء هؤلاء الخبراء -إضافة إلى خبراء آخرين شاركوا في ورش عمل لاحقة متصلة بتقرير كوشر. والذين عملوا كمجلـن استشاريـ في تقارير ورش العمل الثلاث التي نشرها كوشر.

- **شهيدة الباز** (اختصاصية في علم الاقتصاد السياسي، مستشارة مستقلة في التنمية الدولية مع خبرة في التنمية والنوع الاجتماعي والمجتمع المدني، القاهرة).
- **كاميليا فوزي الصلاح** (اختصاصية في علم الاقتصاد الاجتماعي، مستشارة مستقلة في التنمية الدولية مع خبرة في بناء القدرات والفقر وقضايا النوع الاجتماعي، أكسفورد).
- **فالنتين مغدم** (مدمرة دراسات المرأة، أستاذة مشاركة في علم الاجتماع، جامعة ولاية إلينوي، الولايات المتحدة الأمريكية).

وقد تولت كاميليا فوزي الصلاح، منسقة التقرير، مهمة وضع كل هذه المواد في وثيقة متراقبطة ومنسجمة، استلهمت نهج برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إعداده "تقرير التنمية البشرية" السنوي. كما قامت نادية حجاب (مؤلفة/مستشارة تنمية، مديرية تحليل التنمية والاتصالات، نيويورك)، بمراجعة مسودة التقرير وتقديمهما، فضلاً عن تقديمها اقتراحات بناءً أسهمت في تعزيز مضمون التقرير.

وقدم محمد باقر (خبير إحصائي، مستشار دولي مستقل، عمان)، مساهمات قيمة في ما يتعلق بعرض الجداول والرسوم البيانية الواردة في التقرير، وساهمت فريال الفريج (نائبة المدير العام للمعلومات، معهد الكويت للأبحاث العلمية) بتقديم ورقة عمل أساسية عامة تناولت موضوع التقرير. وسيقوم كوثر بنشر أوراق العمل الأساسية التي أعدها فريق عمل التقرير، وراجعها خبراء اختارهم أعضاء فريق العمل، "اؤراقٌ ظرفية".

كما يود كوثر التعبير كذلك عن تقديره للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية - الاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) للتعاون والدعم اللذين قدمتهما لفريق العمل بتوفيرها بيانات ومنشورات احصائية قيمة وثيقة الصلة بموضوع التقرير.

ولا بد من الإعراب عن الشكر والتقدير أيضاً إلى العاملين في كوثر وفي مكتب الأمم المتحدة للمشاريع والخدمات، لما بذلوه من جهود متفانية طيلة فترة إعداد التقرير، ولما قدموه إلى فريق العمل ومديرة المركز من دعم فني.

إن كوثر لعلى ثقة بأن التقرير الحالي، مع ما يركز عليه، من شأنه أن يوفر معلومات قيمة ونظرة معمقة في موضوع مهم بالنسبة إلى المنخرطين بجهودهم المتعددة في سبيل تعزيز هدف المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية. ويأمل كوثر أن يكون هذا التقرير - الذي يثير أسئلة كثيرة تتطلب مزيداً من الاستقصاء والبحث المعمقين - حافزاً للسجالات التي تتناول مسألة النوع الاجتماعي وقضايا حاسمة تهمّ المنطقة العربية في عصر العولمة.

سكينة بوراوي
المديرة التنفيذية
كوثر

ملخص التقرير

يجري السجال في موضوع العولمة في المنطقة العربية¹، بلغة حيادية حيال مسائل النوع الاجتماعي، ولا تراعي، على الأغلب أبعاد هذا المفهوم. أما المنشورات التي تعالج هذه القضايا في المنطقة العربية فمحدودة جداً ومتناشرة بشكل ملفت للانتباه، بل إن المنشورات الدولية التي تتعرض إلى موضوع العولمة تفتقر دائماً إلى المعطيات والبيانات الكمية الكافية أو المؤشرات النوعية المتعلقة بأوجه مشاركة المرأة الاقتصادية في إطار العولمة . وهنالك على الأقل ثلاثة منشورات حديثة تتنطبق عليها هذه المواصفات، وهي : الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية : العولمة ونوع الجنس والعمل، 1999 (الأمم المتحدة)، تقرير تقدم النساء في العالم لعام 2000 الصادر عن صندوق الأمم المتحدة لتنمية المرأة ، وتقرير التنمية البشرية لعام 1999 عن العولمة، الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وكل هذه التقارير تعكس ندرة المعطيات الاقتصادية عن موضوع المرأة العربية والعولمة.

هذا الواقع شجع مركز المرأة العربية للتربية والبحوث "كوثر" على التعامل مع هذا النقص في المعطيات والدراسات عن مشاركة المرأة الاقتصادية في ظل العولمة الراهنة، واختار بالتالي هذا الموضوع ليشكل مضمون التقرير الأول عن تنمية المرأة العربية.

ويسعى هذا التقرير الذي أعد بدعم من المكتب الإقليمي للدول العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى سد هذا الفراغ. وهو بمثابة التحدي في ظروف ندرة المعلومات الكمية والنوعية، وفي جزء من العالم تكثر فيه الاختلافات بين الأقاليم sub-regions والبلدان countries . مع ذلك، يتعرف التقرير إلى عدد من الخصائص والسمات التي، وإن كانت لا تمثل كل الأوضاع والحالات في المنطقة العربية، فإنها تبيّن بعض الاتجاهات المهمة المتعلقة بمشاركة المرأة العربية الاقتصادية في ظل اقتصاد عالمي سريع التغير. في ما يلي أدناه فقرات تتناول هذه الإتجاهات العربية :

- لم تصبح المنطقة العربية حتى الآن مشاركاً ناشطاً في إعادة الهيكلة العالمية، وظلت مساهماتها في تحديد صيغة هذه العملية قليلة. ولا تظهر المعطيات الكمية المتوفّرة اندماجاً منطقاً العربية قوية في الاقتصاد العالمي.

- يبدو أن فوائد العولمة الاقتصادية قد تجاوزت المنطقة العربية إلى حد كبير. وفي خلال الثمانينات والتسعينات، بقي معدل النمو في الناتج المحلي القائم في المنطقة راكداً إلى هذه الدرجة أو تلك. كما انخفضت قيمة الصادرات وحصتها من الصادرات العالمية. وبقيت معدلات نمو تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى كل من الصناعة والقطاعات غير النفطية متواضعة. ولم تعرف المنطقة عموماً نمواً اقتصادياً إلى درجة تنتج نمواً سرياً في فرص العمل. ونتيجة لذلك، بقي استحداث الوظائف محدوداً، فيما لم يبلغ الطلب على اليد العاملة المستوى الذي يكفي للتغلب على الحواجز التي تمنع المرأة العربية، حتى المؤهلة والمتمتعة بالخبرة، من دخول سوق العمل.

- قد يكون هناك مستفيدون من العولمة، أي أولئك الذين يحوزون رأس المال والمعرفة وشبكات الاتصال التي تمكّنهم من الإفادة من إعادة الهيكلة العالمية.

(1) في سياق التقرير الحالي، يقصد مصطلح "المنطقة العربية" المنطقه التي تضم البلدان العربية الـ 22 الأخضاء في جامعة الدول العربية. وقد قسمت هذه البلدان، بفرض التعليم إلى الأقاليم *sub-regions* التي يليها بلدان مجلس التعاون الخليجي (البحرين، الكويت، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية) والإمارات العربية المتحدة). أما الاقتصادات الأكثر تنوعاً فقد قسمت بدورها إلى بلدان شرق (شرق آسيا) وهي تضم كلاً من مصر، العراق، الأردن، لبنان، فلسطين، الجمهورية العربية السورية، ولبلدان المغرب (شمال إفريقيا) وقضم الجزائر، الجمهورية العربية الليبية، المغرب، تونس، ثم البلدان الناقلة تطوراً، وهي (جزر القمر، جيبوتي، موريتانيا، الصومال، السودان، اليمن).

إلا أن عددهم في المنطقة العربية يبقى صغيراً نسبياً. وتحوي الأدلة المتواترة بأن هؤلاء المستفيدين هم في غالبيتهم من الذكور. من ناحية ثانية، يمكن تمييز أعداد من الخاسرين، ذكوراً وإناثاً معاً. الأمر الذي يعكس أنماط الاستقطاب الاجتماعي في أجزاء كثيرة من المنطقة. وتحوي الأدلة أيضاً بأن مجموعات الإناث -بين الخاسرين- تكون في وضع أسوأ من حيث الاستغلال الاقتصادي والبطالة، لأن في مثل هذه الأوضاع تحظى مسألتنا الكلفة والمرونة بأهمية بالغة.

• على الرغم من الضعف المسجل في معدلات النمو الاقتصادي الحالية وفي مستوى الاندماج في الاقتصاد العالمي، قامت أغلبية الدول العربية بتحرير سياساتها الاقتصادية وإدخال تغييرات على نطاق واسع. مثل هذه السياسات (مثلاً : السياسات الانكمashية بما فيها السياسات المالية) يمكن أن تفاقم استقطاب الدخل والفقر وعدم الانصاف بين الجنسين إذا لم تدر بعناء. وترتبط هذه التأثيرات بصورة مباشرة وغير مباشرة بالمشاركة الاقتصادية للمرأة العربية في الاقتصاد العالمي. مع هذا، لم ترافق السياسات الجديدة أبعاد النوع الاجتماعي، على العموم، سواءً أكان ذلك من حيث المحتوى أو من حيث المعايير المستخدمة لتقدير الأثر الناجم عنها.

• حيث تشكل الغخصصة وتحرير التجارة جزءاً من جملة سياسات، فإنها تتطلب كقاعدية، إحداث تغيرات في قوانين العمل وأنظمته. وتحوي الأدلة بأن للاتجاهات الحالية، انعكاسات سلبية على مشاركة المرأة العربية في القوى العاملة. وهناك اتجاه غير معلن، ولكنه ملموس، لتشجيع النساء على الإنسحاب من القوى العاملة. فزيادة حدة التنافس في سوق العمل يجري حلها على حساب النساء إلى حد كبير، بما في ذلك أولئك اللواتي يؤهلنهن مستواهن التعليمي ومهاراتهن لمساهمة على نحو مهم في التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة.

إن هذه الاتجاهات تجري في الاتجاه المعاكس لزيادة مشاركة المرأة في قوة العمل أو تأييث العمل، التي غالباً ما تعتبر كإحدى الصفات المميزة لإعادة الهيكلة العالمية. ففي المنطقة العربية، وبالرغم من وجود بعض الاتجاهات الإيجابية لكل خلال العقود الثلاثة الماضية، تبقى مشاركة الإناث في القوى العاملة متذبذبة، مقارنة مع المناطق النامية الأخرى. وهذا ليس صحيحاً -من الناحية الكمية أي نسبة اليد العاملة النسائية في مجتمع القوى العاملة- فحسب، بل إنه صحيح كذلك من الناحية النوعية : أي من حيث الوضع الوظيفي والأجور وتوزيع الوظائف القائم على أساس الجنس. كل هذه العوامل تعمل على إدامة الفجوات بين الجنسين في سوق العمل ، إذ لم تسجل في المنطقة العربية مثلاً، أي اتجاه مهم نحو تأييث العمالة في الصناعات التصديرية، كما حصل في أجزاء من آسيا، وإلى درجة ما في أمريكا اللاتينية.

يعتبر التحسن الذي طرأ في مجال تعليم الإناث (وإن لم يكن بالضرورة في مجالات تعزّز الوصول إلى وظائف أفضل من حيث الأجر)، وكذلك انخفاض معدلات الخصوبة وارتفاع متوسط العمر عند الزواج الأول من علامات التقدم. ومع ذلك، لم تنجح هذه التغيرات في التصدي للإيديولوجيات السائدة التي تركّز على دور المرأة الإنجماسي الاجتماعي، وتوكّد التمييز القائم على أساس الجنس وتحصر دور المرأة في وظائف العناية التي لا قيمة لها في السوق. فالمرأة العربية لم تواجه عقبات في الوصول إلى وظائف في قطاعي التعليم والصحة نظراً وأن هذه الوظائف تتلاعّم والدور المناط بها من قبل المجتمع .

ويعني هذا أن تأثير العمل في هذين القطاعين يزداد في بعض المجتمعات العربية حيث التمييز بين الجنسين في المحيط المهني هو القاعدة، بل ويعتبر في بعض الحالات، قاعدة إلزامية. كما لم تسجل نسبة اليد العاملة النسائية تغييراً في قطاعات الخدمات الفرعية المرتبطة بإعادة الهيكلة العالمية كتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتجارة والسياحة.

• يبقى العمل في القطاع العام الخيار المفضل لدى المرأة العربية المشاركة في القوى العاملة. ويعكس هذا التفضيل ظروف العمل المدعمة بالتشريعات، حيث التمييز القائم على أساس الجنس أقل حدة وحيث الاستقرار الوظيفي والحوافز والخدمات للنساء أفضل، علاوة على ما يوفره هذا القطاع من احترام. وقد أدى الإجراءات التقشفية التي طالت القطاع العام -كجزء من استراتيجيات إعادة الهيكلة الاقتصادية الجارية- إلى خفض فرص العمل المتاحة في القطاع العام، مما ساهم في تفاقم الفجوات بين الجنسين في العمل وتوزيع الوظائف. الأمر الذي أثر عموماً في النساء أكثر مما أثر في الرجال.

مع أن نسبة اليد العاملة النسائية في القطاع الخاص تسجل زيادة متواضعة في بعض البلدان العربية، وبالنسبة إلى بعض فئات الوظائف، لا يشجع هذا القطاع عموماً عمل المرأة (اعتبارات لدى أصحاب العمل تتعلق بالتكلفة كإجازة الأمومة).

وإن وجدت عمالة نسائية في القطاع الخاص، فهي مرکزة إلى حد كبير في مهن يعوزها الاستقرار الوظيفي، ذات مكانة متدنية وأجر منخفض عموماً. من هذه الناحية، يبدو أن المنطقة تتبع واحداً من الاتجاهات الأكثر سوءاً في العالم "السباق نحو الأسفل" بتوفيرها يد عاملة نسائية قليلة المهارة نسبياً، متدنية الأجر وهشة تساعد في خفض تكاليف الإنتاج. ويكرس هذا النوع من العمل التمييز والإساءة من حيث ظروف العمل ومستويات الأجور والاستقرار الوظيفي. وهو مجال يكتسب فيه مفهوم العمل "المحترم والمنتاج في ظروف من الحرية والعدالة والاستقرار والكرامة الإنسانية" ^٢ أهمية حاسمة.

• بالنسبة إلى المرأة الفقيرة من حيث دخلها وقدراتها، غالباً ما يكون القطاع غير المهيكل هو المشغل الوحيد. ومع هذا، يبدو أن نسبة اليد العاملة النسائية العربية في القطاع غير المهيكل إما أن تكون قد اتجهت نحو الإنخفاض، أو بقيت متدنية نسبياً. فالعمل المأجور (العمل من المنزل أو العمل الخارجي في النشاطات التحويلية، بصورة رئيسية في إنتاج المنسوجات والملابس) يستقطب نسبة رئيسية من العمالة النسائية في القطاع غير المهيكل. ويتلاءم هذا النوع من العمل مع الأنماط الثقافية التي تمنح دور إعادة الانتاج الاجتماعي أهمية قصوى. وهو ما يتتوافق مع النظرة التقليدية إلى مسؤوليات المرأة الطبيعية من ناحية، ويمكنها من التنقل بين العمل غير المأجور وبين النشاطات المولدة للدخل ومع ضرورة تسويق السلع التي تتجهها اليد العاملة النسائية للاستخدام داخل الأسرة لتوفير دخل نقدي، من ناحية أخرى.

(٢) انظر :

International Labour organization (ILO) (1999). Decent Work: Report of the Director General. Geneva (p.3).

- تشير الأدلة إلى أن عمل المرأة لحسابها الخاص يتوجه نحو الانخفاض في بعض البلدان. في بعض الحالات، فإن النساء اللواتي يعملن في القطاع غير المهيكل قد لا يتوجهن على إنشاء المشاريع بسبب التعقيدات العائدة إلى التمييز بين الجنسين وغيرها من التعقيدات المتعلقة بالسوق. ويبعد أن النساء يفضلن العمل من المنزل لقاء أجر باعتبار أن عنصر المخاطرة فيه أقل. وإذا ما تأكّد هذا الاتجاه، فإن نجاعة القروض باللغة الصغر -بوصفها أدّة لتخفييف حدة الفقر بين النساء العربيات- تمسي غير مؤكّدة.
- ثمة اتجاه نحو تأنيث البطالة في المنطقة العربية. فمعدلات بطالة الإناث تشير إلى زيادة العرض لدى أولئك اللواتي يبحثن عن عمل. وفي الوقت نفسه، تواجه النساء عوائق تحول دون دخولهن سوق العمل، وهي عوائق بنوية (إعادة الهيكلة، الركود الاقتصادي، استثمارات محلية وأجنبية محدودة، إضافة إلى النزاعات والحروب) وعوائق إيديولوجية صورة "الرجل كاسب الرزق -المرأة ربة البيت". إن هذا الاتجاه لا يأخذ بعين الاعتبار واقع المنطقة الاقتصادي، حيث يوجد كثير من النساء اللواتي يسعين لإيجاد عمل مأجور بغية دعم ميزانيات الأسر الآخذة في الإنخفاض، وتتجنب تعرضهن المتزايد للفقير. ويبعد أن النساء العاطلات عن العمل في أجزاء مختلفة من المنطقة هن بصورة رئيسية وافدات جديداً إلى سوق العمل (مع تحصيل علمي ثانوي). ولكنهن أيضاً فقيرات من حيث الدخل (مع مستوى تعليمي محدود)، إضافة إلى نساء سبق لهن العمل ثم ما لبثن أن فقدن وظائفهن بسبب تقلّص نشاطات القطاع العام. أما أكثر المشاركات في سوق العمل هشاشة، فهنّ نساء على درجة قليلة من التعليم أو دون تعليم. ولكن من ناحية ثانية، تتأثر في بعض البلدان العربية، النساء المتعلمات، وخاصة خريجات معاهد المؤسسات الأهلية، بمعدلات بطالة مرتفعة نسبياً مقارنة مع نظرائهن الذكور والنساء الأقل تعليماً. وقد تكون البطالة عائدة أيضاً إلى الإنسحاب الترفيي من سوق العمل، كما هو الحال في بعض بلدان مجلس التعاون الخليجي، عندما لا تكون الوظائف المرغوب فيها متوفّرة. في هذه البلدان، قد تكون معدلات البطالة النسائية منخفضة أيضاً بسبب ارتفاع معدلات غياب مشاركة النساء الاقتصادية، أي ببساطة عندما لا ينظر إليهن كجزء من القوى العاملة.
- هناك أيضاً اتجاه واضح، وإن لم يكن موثقاً بشكل كافٍ، فيما يتعلق بالنقض في كفاية التشغيل القائم على أساس الأبعاد المختلفة للنوع الاجتماعي في أجزاء من المنطقة العربية. فالتشغيل دون المستوى المطلوب "الظاهري" (الناجم عن عوامل بنوية خارج سيطرة الفرد) والخفي منه (في شكل إنتاجية منخفضة ونقص في الإستخدام الأمثل لمهارات العاملين) تؤثّر أيضاً في القوى العاملة النسائية في أجزاء من المنطقة. ولهذا الوضع انعكاسات بالنسبة إلى الفقر عندما تكون الإيرادات المنخفضة غير كافية لتغطية الاحتياجات الأساسية وفقاً للمعايير والمقاييس السائدة.
- ثمة قليل من المعطيات الدقيقة المتعلقة بالهجرة الحديثة للعاملة النسائية العربية داخل المنطقة العربية وخارجها.
- إن المردود الاقتصادي لتعليم الإناث هو أقل مما هو متوقع عموماً، ويتجلى ذلك في تدني

مستويات الأجور وكذلك في ضعف المشاركة في صنع القرار. علاوة على ذلك، فإن وصول المرأة العربية إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وخاصة إلى الإمكانيات التي توفرها الانترنت، يبقى محدوداً. فمن الواضح أن الفقر والتعليم غير الملائم، أو الإنقصاص من حقوق المواطنة ليست هي بالضرورة المتغيرات الأكثر تأثيراً على مكانة النساء والرجال على حد سواء. إن التمييز القائم على أساس الجنس والجنس والجنس القائمة بين الجنسين تؤثر سلباً في إمكانات المرأة العربية الاقتصادية. كل هذا يعكس في المعطيات الاجتماعية المتعلقة بدليل التنمية المرتبط بنوع الجنس ومقاييس تمكين المرأة في بلدان المنطقة العربية.^٣.

■ من الواضح أن هناك استثناءات لاتجاهات العامة التي عرضت أعلاه، كما تشير المعلومات - وإن تكون محدودة - عن النساء العربيات باعثات المشاريع الالاتي يبقى عددهن ضئيلاً. ويبقى من غير الواضح - وإلى أي مدى - يمكن تصنيف هذه الفئة من النساء المشاركات في القوى العاملة ضمن دائرة المستفيدين اقتصادياً من إعادة الهيكلة العالمية.

إن المؤشرات العامة توحى، حتى الآن بأن النساء العربيات باعثات المشاريع قد يواجهن صعوبات في الوصول إلى أسواق مربحة بسبب كونهن نساء حتى عندما تكون التشريعات غير ممizza بين الجنسين (مثلاً، فيما يتعلق بالحصول على القروض).

■ لكل هذه الاتجاهات انعكاسات سلبية بالنسبة إلى الجهد المبذول لتعزيز مفهوم المساواة بين الجنسين في المنطقة في ما يتعلق بحقوق المواطنة والمشاركة في صنع القرار على كافة المستويات. إن الاتجاهات التي تمس من حقوق المرأة، تصبح أكثر خطورة بشكل خاص في منطقة لا تعتمد فيها المفاهيم الخاصة بشفافية الحكم الصالح والمشاركة السياسية القاعدية بشكل واسع. إضافة إلى أن مؤيدي إرساء الديمقراطية أنفسهم لا يقرّون بأن مسألة النوع الاجتماعي على علاقة بهذه المفاهيم، إيماناً منهم بأن هذه العملية محaida في هذا الشأن.

ورغم أن الاستنتاجات التي توصل إليها التقرير غير نهائية وتتطلب مزيداً من البحث العميق، فإنها تقود إلى استخلاصين عامتين هما التاليين :

■ إن الاتجاهات العامة المستندة إلى التمييز بين الجنسين التي تعيق وصول المرأة العربية إلى نيل حقوقها وتنمية قدراتها، هي في الواقع تحول دون تحقيق تمكينها الذاتي على المستويات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية.^٤

■ إن الفقر يحول دون التمكين الذاتي للمرأة العربية بصفة أعمق وأكثر استمراً مقارنة بالرجل.

أخيراً، يقدم التقرير عدداً من التوصيات لاعتماد سياسات في الموضوعات التي تناولها. ويعرض، على المستوى الوطني، الاقتراحات التالية في مجموعة متراقبة من التوصيات قابلة للتكييف لتتلاءم مع الأوضاع الخاصة بكل بلد.

(٣) يستخدم دليل التنمية المرتبط بنوع الجنس المتغيرات ذاتها التي يستخدمها دليل التنمية البشرية (العمر المتوقع، التحصيل العلمي ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي العدل). وبعد متوسط الإنجاز لكل من هذه المتغيرات وفقاً لدرجة التفاوت في الإنجاز بين المرأة والرجل. ويستخدم مقاييس تمكين المرأة متغيرات تقيس التمكين النسبي للمرأة والرجل في مجالات النشاطات السياسية والاقتصادية، حصة ووضع كل منها في استخدام بالإضافة إلى توسيع المناصب السياسية

UNDP, Human Development Report 2000 pp 269 - 271

(٤) إن تمكين النساء، وهو هدف جامع ابتكق من منهج عمل بيونيف عام ١٩٩٥، يتطلب مقاربة شاملة تعالج ثلاثة أبعاد مترابطة فيما بينها: (١) الحاجة إلى معايير الاندماج لحياة النساء، التي تعمق مظاهر عدم مساواة الاجتماعية والتضاللية والاقتصادية والسياسية بين الجنسين، (٢) تكافؤ فرص الوصول إلى الموارد والأصول المتاحة وإلى الخدمات التوعية أيضاً، (٣) إمكانية المرأة العربية وقدرتها على الوصول إلى مأمور، وبالذات نفسها السيطرة على استخدام إبراداتها

١. جعل أسواق العمل العربية تراعي مسألة النوع الاجتماعي

• ضمان مراعاة مسألتي النوع الاجتماعي والفقير في صياغة وتنفيذ تشريعات سوق العمل والحد الأدنى من معايير العمل -المستندة إلى اتفاقيات ومعاهدات منظمة العمل الدولية وغيرها من الاتفاقيات والمعاهدات المعنية بحقوق الإنسان.-
ويشمل هذا مراعاة مسألة النوع الاجتماعي على مستوى التأمينات الاجتماعية والأنظمة الضريبية لضمان اعتبار المرأة العربية المشاركة في القوى العاملة، فرداً اقتصادياً مستقلاً، عوضاً عن أن تكون تابعة اجتماعية اقرب ذكر.

• الإعتراف بالبطالة والعملة الجزئية لدى المرأة العربية، ومعالجتها بفاعلية في عملية جعل أنظمة سوق العمل تراعي مسألتي النوع الاجتماعي والفقير، وذلك بالتركيز بشكل خاص على تأثير البطالة وارتباطها بـ :

- توزيع الوظائف والتمييز القائم على أساس الجنس في سوق العمل،
- نسبة اليد العاملة النسائية الضئيلة في القطاعات الاقتصادية المستفيدة من تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر في المنطقة العربية،
- الضغوطات الاجتماعية على المرأة لدفعها إلى الانسحاب من سوق العمل،
- عدم التكافؤ بين الجنسين في خصوص مردود التعليم في سوق العمل.

• تعزيز سياسات العمل التي تراعي مسألتي النوع الاجتماعي والفقير في القطاع غير المهيكل، وتدعيم بشكل فعال العمل الذاتي المستقل من خلال معايير عمل وآليات دعم مناسبة، إضافة إلى مزيد من الإهتمام الخاص بتأمين حصول النساء والرجال على قروض بصفة متكافئة وفق شروط معقولة وتشجيعهم على اعتماد تقنيات تعزز الإنتاج وترفع من عائداته وتوفير فرص التدريب على مهارات يحتاجها السوق. وهذا يعني ضمان ألا تعتمد الشركات العابرة للقوميات التي تتعاقد فرعاً ^{subcontracting} مع منتجين محليين إلى التملص من مسؤولياتها في الإلتزام بالحد الأدنى من معايير العمل خلال عملية الإنتاج. وأن يجري التعامل مع مشكلة حقوق الإنسان المتعلقة بتشغيل الأطفال بطريقة بناءة.

• الاستثمار في تعزيز مراكز العمل المناسبة المرتبطة باستراتيجيات تخلق عمالة تراعي مسألتي النوع الاجتماعي والفقير وتعالج بفاعلية التمييز القائم على أساس الجنس في القطاع الخاص في المنطقة العربية.

• تعزيز التنوع الاقتصادي كشرط أولى لتوليد فرص عمل دائمة.
• توحيد مفاهيم سوق العمل وتعريفاته، بما في ذلك جمع المعطيات ومنهجيات قياسها. ويعني هذا أيضاً الاستثمار في تطوير المزيد من المقارب المبتكرة في هذا المجال.

• تخصيص موارد كافية في الميزانية للقيام بأبحاث حول العلاقة المتداخلة والمعقدة بين مسائل النوع الاجتماعي والفقير في أسواق العمل العربية في عصر العولمة. ويشمل هذا اتباع طرق ووسائل فعالة للإفاده من إمكانات المرأة العربية في المجال الاقتصادي، التي لا يمكن من دونها تحقيق تنمية بشرية واقتصادية مستدامة.

• تقييم ملاءمة القروض باللغة الصغر كأداة لتخفيض حدة الفقر اعتباراً إلى أن المرأة العربية الفقيرة تفضل العمل المأجور في القطاع غير المهيكل على العمل لحسابها الخاص.

2. ضمان أن المرأة العربية لديها المهارات التي يحتاجها السوق.

- إعداد وتنفيذ الاستراتيجيات والبرامج التي تعالج بفعالية الفجوات بين الجنسين في نوعية التعليم والتدريب وملاءمتها لاحتياجات السوق في عصر العولمة. وهذا جزء أساسي من عملية التمكين الذاتي للمرأة العربية وينطوي على إعادة تعريف مفهوم المعرفة لدى المرأة ليتضمن المعارف القانونية والاقتصادية والتقنية.
- تخصيص موارد كافية في الميزانية للخدمات الاجتماعية ذات الصلة لضمان قدرة المرأة العربية على الوصول إلى فرص التعليم والتدريب على قدم المساواة مع الرجل.
- تشجيع وسائل الإعلام على الترويج للنماذج الإيجابية في الأدوار الاجتماعية للرجل والمرأة في المجتمع، ولا سيما لدور المرأة العربية الاقتصادي الفعلي والمحتمل ومساهمتها في التنمية البشرية والاقتصادية المستدامة. ويعني هذا معالجة مسألة الالتكافؤ بين الرجل والمرأة في تحمل المسؤوليات داخل الأسرة وإعادة الانتاج الاجتماعي، وفي الحقوق مهما كان مأتاها من التشريع أو من التقاليد باعتبار ذلك جزءاً من تمكين المرأة العربية اقتصادياً واجتماعياً على قدم المساواة مع نظيرها الرجل.

3. النهوض بمؤسسات المجتمع المدني ومنظماته

- سن وتطبيق التشريعات والأنظمة التي تراعي مسألي النوع الاجتماعي والفقير وتشمن دور مؤسسات المجتمع المدني ومنظماته، بما في ذلك نقابات العمال، كشركاء متساوين في التنمية، وهذا جزء أساسي في مجال الحكم الصالح وعملية الديمقراطية في المنطقة العربية.
- دعم المنظمات غير الحكومية التي تساعده استراتيجياتها وبرامجها على تمكين المرأة العربية اقتصادياً واجتماعياً.
- دعم المنظمات غير الحكومية التي تراعي برامج تدريبيها متطلبات أسواق العمل العربية في عصر العولمة. ثم ربط هذا بدعم نشاطات النقابات العمالية المهتمة بمسألي النوع الاجتماعي والفقير، باعتبار دورها في دعم الحد الأدنى من معايير العمل في عصر العولمة. وهي معايير يجب تطبيقها أيضاً على يد العاملة الأجنبية إناثاً وذكوراً.

على الصعيد الإقليمي، تتطلب معالجة هذه التحديات العمل على قيام محيط ملائم يولي تنمية الموارد البشرية والتنمية الاقتصادية أهمية متساوية بدلاً من التركيز بصورة رئيسية على التنمية الاقتصادية. ويعني هذا، تشجيع اعتماد مقاربة شمولية في صياغة برنامج عمل يقوم على مبدأ التنسيق والتزامن الفعال فيما بين السياسات والاستراتيجيات العربية الإقليمية. مع الأخذ بعين الاعتبار التنوع في مستويات التنمية داخل المنطقة العربية، وخاصة بالنسبة إلى البلدان العربية الأقل نمواً، لأنها بقيت إلى حد الآن مهمشة في عملية إعادة الهيكلة العالمية.

كما تجب مراعاة الاختلافات داخل البلدان ذاتها في المنطقة العربية وهو ما يعبر عنه بزيادة الاستقطاب الاجتماعي والاقتصادي.

إن تنسيق السياسات والاستراتيجيات العربية الإقليمية ومزامنتها بعضها مع بعض، تمكّن من خلق محيط قادر مثلاً على صياغة وإعداد ما يلي :

• سياسات واستراتيجيات تجارية إقليمية ووطنية تراعي مسألي النوع الاجتماعي والفقير.

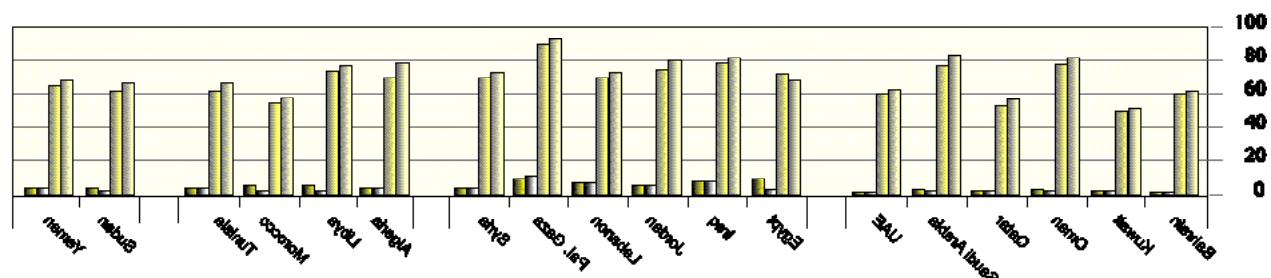
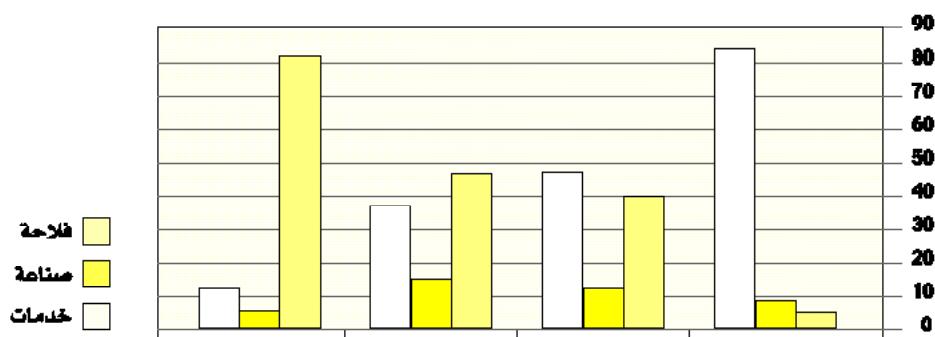
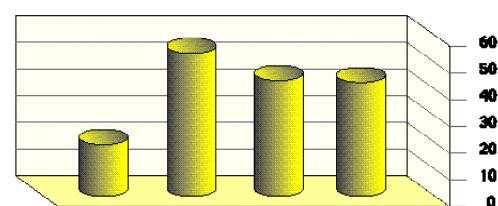
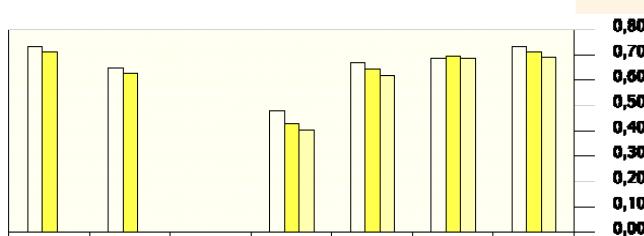
• أنظمة تضبط الاستثمار الأجنبي المباشر، وتساعد على تشجيع التنوع الاقتصادي، الذي يمنح بدوره دعماً إضافياً للسياسات التجارية، الوطنية والإقليمية المراعية لمسألي النوع الاجتماعي والفقير.

• تشيريعات ومعايير تراعي مسألي النوع الاجتماعي والفقير ولا تتأثر بالاستراتيجيات الهدافة إلى جذب الاستثمار الأجنبي المباشر.

• أنظمة تدعم الدور المأمول للجمعيات الأهلية الإقليمية في مكافحة الفقر وعدم المساواة بين الجنسين في المنطقة العربية، وتعزز الروابط مع المنظمات الدولية التي تركز اهتمامها على ترابط مسائل النوع الاجتماعي والتجارة والعلمة.

وعلى ضوء هذه التحديات، تكمّن الحاجة إلى تعزيز الحوارات التي تتسم بالمشاركة الحقيقة على المستويين الوطني والإقليمي حول العولمة وتأثيراتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية على المنطقة العربية. هذه الحوارات تتطلب بدورها تنفيذاً فعالاً لمبدأ الحكم الصالح وتعزيز عملية الديمقراطية في المنطقة العربية. وهي عملية تحتاج إلى مراعاة مسائل النوع الاجتماعي بقدر مراعاتها للفقر. ويجب دعم هذه الحوارات ببحوث ذات توجه عملي حول تأثير إعادة الهيكلة الاقتصادية على أوضاع المرأة والرجل وأدوارهما الاجتماعية وعلى الفقر في المنطقة العربية. وهذا بدوره يتطلب نشر حصيلة هذه البحوث بشكل فعال كجزء من شفافية الحكم الصالح، مما يؤدي إلى الوصول بشكل مناسب إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

بيانات الـ رسوم البيانية



Youth illiteracy Rates in the Arab Sub-Region (15-24 Years) (%)

Sub-Region	1980			1985			1990			1998		
	F	M	Gap									
GCC	30	17	13	21	13	8	14	10	4	6	7	-1
MDE Mashreq	41	20	21	35	17	18	29	15	14	22	11	10
MDE Maghreb	52	22	30	42	24	18	33	20	13	21	14	7
LDC	66	39	28	60	34	26	53	29	25	42	23	19

Total Fertility Rate in the Arab Region (1970s-1998) (%)

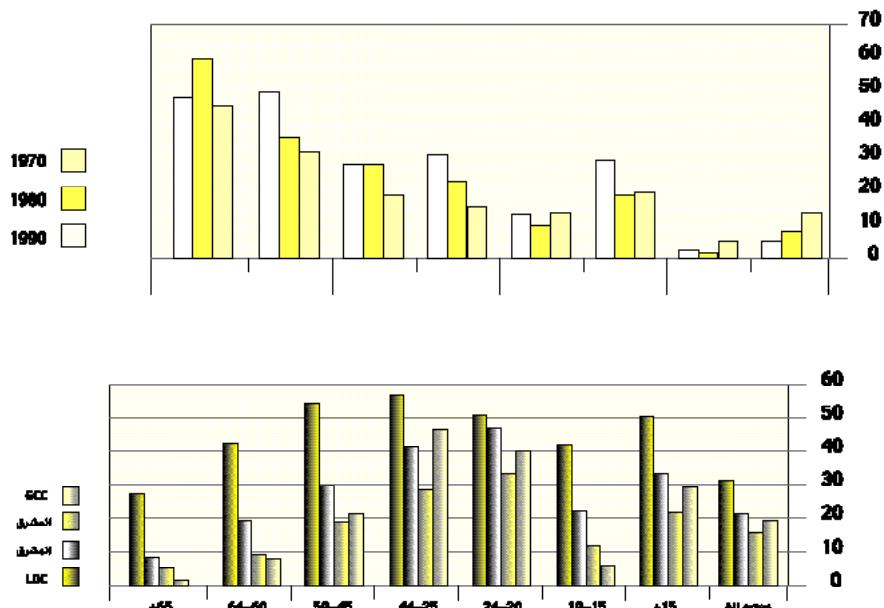
Sub-Region	1970–1975		1990–1995		1998		% drop since 1970s
	GCC	MDE Mashreq	MDE Maghreb	LDC	1998	% drop since 1970s	
GCC	6.8		4.8		3.8		44.5
MDE Mashreq	6.6		4.1		4.0		45.1
MDE Maghreb	7.0		4.3		3.1		56.3
LDC	6.9		6.6		5.5		20.3

Expatriates in the GCC Countries and Annual Demographic Growth (1975-1999)

	Expatriate% of Total Population				Annual Demographic Growth			
	National		Expartiates		1975–85		1985–95	
	1975	1985	1995	1999	1975–85	1985–95	1975–85	1985–95
Bahrain	22,9	36,5	38,2	36,2	3,2	2,8	10,2	3,5
Kuwait	69,1	72,3	63,9	65,5	4,3	4,2	6	0,2
Oman	13,1	18,4	27,3	26,7	3,9	4,8	8,1	10,3
Qatar	56,9	52,3	70,4	70,4	6,1	3,5	4,1	11,8
S.Arabia	13,3	30,7	29,2	24,7	3,7	4,2	15,3	3,5
UAE	63	63,8	74,9	67,2	7,6	4	8	9,6
TOTAL	22,6	36,5	36,8	32,7	3,9	4,2	11,2	4,4

Arab Women's Participation in Public Life (1980s-1990s)

Sub-Region	% parliamentary seats in single or lower chamber occupied by women			% women in decision-making positions in government			
	1987	1995	1999	1994	1998	1994	1998
GCC Countries	0	0	0	0	0	0.8	2
MDEs Mashreq	6.5	5.2	2.0	2.8	3.2	0	0.8
MDEs Maghreb	2.6	5	3.7	2.0	2.5	5.5	7.0
LDCs	3	1.8	2.5	0	1.8	1.5	1.5



Female National and Non-National Labour in the Manufacturing Sector in Selected Arab Countries (1970s-1990s) (%)

Non-Nationals	Second period		First period			Country
	Nationals	Year	Non-Nationals	Nationals	Year	
74.8	25.2	1991	27.7	72.3	1971	Bahrain
40.2	59.8	1986	45.3	54.7	1976	Egypt
2.2	97.8	1994	56.3	43.7	1979	Jordan
89.0	11.0	1985	94.6	5.4	1970	Kuwait
0	100.0	1993	--	--	--	Oman
0	100.0	1986	0	100.0	1970	Qatar
44.8	55.2	1986	43.7	56.3	1974	S.Arabia
50.0	50.0	1995	89.2	10.8	1975	UAE

Trends in Self-Employment in the Arab Region (1970s-1990s) (%)

female share in non-agricultural labour force (%)			% self-employed in female non-agricultural labour force			% self-employed in non-agricultural labour force			Sub-Region
1970s	1980s	1990s	1990s	1980s	1970s	1990s	1980s	1970s	
10,7	12,8	15,4	1,6	1,1	4,1	4,8	6,4	13,0	السنة
9,4	10,8	16,1	12,4	10,0	13,4	27,4	20,0	20,5	الشرق
12,7	18,3	22,0	27,3	27,2	17,4	31,1	22,0	14,7	المغرب
8,2	15,0	18,8	48,6	59,8	46,1	50,2	36,2	33,3	



المؤليات التحرير

تصدير وشكر
خلاصة تنفيذية
مقدمة

الجزء الأول : العولمة، النوع الاجتماعي والمنطقة العربية

الفصل الأول : إدخال الأبعاد المتصلة بالنوع الاجتماعي في الجدل حول العولمة

- أ - صياغة مفهوم للعولمة في العالم المعاصر
 - ب - خطابات مختارة حول العولمة، النوع الاجتماعي والعملة :
- دروس مكتسبة للمنطقة العربية

الفصل الثاني : المنطقة العربية والعولمة

- أ - الوزن الاقتصادي والأهمية الاستراتيجية للمنطقة العربية
- ب - المنطقة العربية والنمو الاقتصادي
- ج - الصادرات العربية والعولمة
- د - الاستثمار الأجنبي المباشر في المنطقة العربية
- هـ - تكنولوجيات الاتصالات والمعلومات : الاتجاهات والوصول إليها في المنطقة العربية
- و - الهجرة الدولية والتحولات

الفصل الثالث : السياسات العربية العامة والنوع الاجتماعي في عصر العولمة

- أ - الدولة والسياسات العامة في المنطقة العربية
- ب - السياسات الاقتصادية : أوجه التشابه والاختلاف
- ج - الأبعاد المتصلة بالنوع الاجتماعي في سياسات الإصلاح الاقتصادي
- د - السياسات الاجتماعية : أوجه مختارة
- هـ - العالم العربي، المواطنة والمساواة بين الجنسين

الجزء الثاني : المشاركة الاقتصادية للمرأة العربية في سياق العولمة

الفصل الرابع : المرأة العربية في سوق العمل : كسر القوالب النمطية

- أ- النوع الاجتماعي والنشاط الاقتصادي في المنطقة العربية
- ب- مشاركة المرأة العربية في قوة العمل : تحديد الاتجاهات
- ج- المحددات الاجتماعية وما تعنيه بالنسبة إلى الفجوات المستمرة بين الجنسين
- د- اليد العاملة النسائية العربية وإعادة الهيكلة العالمية

الفصل الخامس : المرأة العربية في القطاع غير المنظم : الاتجاهات المتغيرة

- أ- قياس القطاع غير المهيكل : مقاربات مبتكرة
- ب- القطاع غير المهيكل والاتجاهات العالمية
- ج- الأنماط حسب النوع الاجتماعي في عالم القطاع غير المهيكل في المنطقة العربية
- د- النوع الاجتماعي والعمل من المنزل
- هـ- النوع الاجتماعي والمشاريع باللغة الصغر : الحالة التونسية

الفصل السادس : تأثير البطالة : اتجاهات مختارة في المنطقة العربية

- أ- الاتجاهات العالمية في البطالة
- ب- البطالة والعمالة غير الكاملة في المنطقة العربية
- ج- المرأة العربية والبطالة : اصطناعية الإحصاءات واستمرار الانحياز القائم على أساس الجنس

الجزء الثالث : الاستنتاجات والتوصيات

الفصل السابع : العولمة، النوع الاجتماعي والمشاركة الاقتصادية للمرأة العربية

الفصل الثامن : الأبعاد المتصلة بالتمكين الاقتصادي وتحقيق حدة الفقر

- أ- تمكين المرأة العربية اقتصاديا
- ب- وضع المرأة العربية في سوق العمل والفقر

الفصل التاسع : توصيات لاستراتيجيات مستقبلية مأمولة

الملاحق

الملاحق 1 : المفاهيم والتعريف

- أ- السكان الناشطون اقتصاديا
- ب- القطاع غير المهيكل
- ج- البطالة والعمالة غير الكاملة
- د- تعريف تمكين المرأة

الملاحق 2 : المراجع

الملاحق 3 : الجداول

خريطة في النص

قائمة الجداول في النص

قائمة الرسوم البيانية

قائمة الأطر في النص

قائمة الجداول في الملحق 3



Title

Globalization and Gender:
Economic Participation of Arab Women

A publication of the Center of Arab Women for
Training And Research
(ISBN 9973-837-13-4)

Copyright© 2001 Center of Arab Women for
Training And Research

Cover Credits:

Design, Nizar Megdiche
(the winner of the competition
launched on the report cover page)

All rights reserved

Center of Arab Women for
Training And Research

Mail order to:

the Center of Arab Women for
Training And Research
44, rue de Pologne,
1005 El-Omrane, Tunis, Tunisia
or Fax to 216 1 574 627

Order by phone: 216 1 571 945 / 216 1 571 867
Order online: www.cawtar.org.tn
Questions? E-mail us at cawtar@planet.tn